

Manulife Investment Solutions/ Manulife Investment Plus Investment Choice Services Form 宏利智富錦囊 / 宏利投資計劃 投資選項服務申請表

保單編號									
code 分行編號:			Loca	tion ‡	也點:	:			

	Branch code 分行編號: Location 地點:
	Insurance Advisor's code 保險顧問編號:
	Insurance Advisor's name 保險顧問姓名:
	Contact no. 聯絡電話:
name	e of Second Policyowner 第二保單持有人姓名

Important Notes 重要事項:

All dollar amounts are stated in US dollar unless otherwise stated. 除特別指明外,所有金額皆以美元為貨幣單位。 (1)

Full name of First Policyowner 第一保單持有人姓名

- Please ensure the correct Code is used by referring to the Investment Choice Table and read the remarks before form filling (if applicable). 請參考投資選項表以便填上正確的編號,並於填寫此表格前參閱有關部分之註釋(如適用)
- Any amendments should be endorsed by the policyowner in full signature.
 - 任何資料如有更改,保單持有人必須在更改的位置簽署作實
- Manulife (International) Limited (the "Company" or "Manulife") shall have the right to update this form from time to time and to accept or reject the form submitted by you if you fail to fulfill the Company's requirements. 宏利人壽保險(國際)有限公司(「本公司」或「宏利」)有權隨時更新表格內容,如閣下未能符合本公司的有關規定,本公司將保留接受或拒絕閣下遞交之申請表格的權利。

Full r

- Please indicate the type of investment choice service requested by putting a " \checkmark " in the appropriate box. (5)請註明所要求之投資選項服務並於適當方格內填上「✓」號。
- Allocation percentage of each investment choice selected should be in whole number. All dollar amounts should be rounded to two decimal places. (6)所選每項投資選項分配百分比必須為整數。所有金額數目必須截至小數點後兩個位。
- To effect the instruction, this form should be completed, signed and received by the Company by 3:00 p.m. Macao time provided that the day is a dealing day. 如欲辦理有關指示,須填妥並簽署本表格,並於交易日內澳門時間下午3時前送達本公司
- Please provide the information required in this form, otherwise, the Company would not be able to comply with the relevant regulatory requirements. If you do not provide us the necessary information / forms in timely manner, the Company may not be able to process your application or may even reject your application and we will not bear any loss that may arise. 請根據此表格提供所需資料,否則,本公司將無法遵從相關規管要求。如閣下未能及時提交需要的資料/表格,本公司可能無法處理閣下的申請甚或拒絕閣下的申請,亦不會承擔 任何可能因此引致的損失。
- Please read the Investment Choice Brochure of Manulife Investment Solutions / Manulife Investment Plus and the offering documents of the underlying funds corresponding to the investment choices to understand the nature and risks of the underlying funds. 請參閱宏利智富錦囊/宏利投資計劃的投資選項手冊及投資選項的相關基金的銷售文件,以了解相關基金的性質及風險
- (10) You should select the investment choice(s) only if you understand the nature and risks of the investment choice(s) and its underlying fund(s), and have sufficient net worth to be able to assume the risks and bear the potential losses of trading in relation to the investment choices selected.

 閣下在選擇投資選項前,請閣下必須了解該投資選項及相關基金的性質及風險,並需要持有足夠的淨資產承擔與所選投資選項有關的相關風險並承擔有關的潛在損失;否則,閣下 不應選擇該投資選項。
- (11) You may be exposed to the additional associated risks if the selected mix of investment choices you intend to subscribe or switch in after policy inception may be inconsistent with your risk profile and knowledge (including investment knowledge in derivatives). 如閣下打算在保單生效後選擇認購的投資選項組合或者轉入的投資選項組合,與閣下的風險承擔能力及知識(包括對衍生產品的相關投資知識)不相符,則閣下可能需承受額外相
- (12) You may be exposed to additional associated risks if you are investing in investment choice(s) of which underlying fund(s) is/are classified as derivative fund(s). The volatility of these underlying fund(s) may increase or decrease from their derivative usage, and may suffer losses. Please refer to the offering documents of the respective underlying fund(s) for details. 如閣下所選的投資選項連繫至的相關基金被歸類為衍生產品基金,閣下或因而可能需承受額外相關風險。此等相關基金的波幅或因衍生產品的使用而上升或下降,或因而出現虧損。 詳情請參閱各相關基金的銷售文件。
- (13) Manulife Inv Aggressive Portfolio, Manulife Inv Balanced Portfolio, Manulife Inv Growth Portfolio and Manulife Inv Stable Portfolio (the "Closing Investment Choice(s)") are closed to new subscription, regular subscription and switch-in if you do not have any units in such Closing Investment Choice(s) on or after February 3, 2016. If you have arranged regular subscription to the Closing Investment Choice(s) but your holdings are reduced to zero on or after February 3, 2016, your future subscription will be automatically allocated to Manulife Inv Amundi Cash Fund (previously named Manulife Inv Cash Fund).

若閣下於2016年2月3日或以後並未持有宏利智富進取組合、宏利智富均衡組合、宏利智富增長組合及宏利智富平穏組合(「將停止投資選項」)的任何單位,將不能進行新認購、 定期認購及轉入至該將停止投資選項。若閣下已安排定期進行認購將停止投資選項,而當閣下持有該將停止投資選項之單位數量於2016年2月3日或以後遞減至零,該將停止投資選 項之新認購將會自動被分配至宏利智富東方匯理現金基金(前稱宏利智富現金基金)

- (14) There are different operations and limitations on Manulife Inv China A Fund and Manulife Inv China Bond Fund. Please refer to the Annex to Principal Brochure with respect to these two Investment Choices for details. Major special dealing arrangements are summarized as follows:
 - 「宏利智富中國A股基金」及「宏利智富中國債券基金」設有不同運作方式和交易限制。詳情請參閱產品銷售說明書附錄內有關上述兩個投資選項的資料。現摘述其主要交易安排如下:
 - Exit fee will be deducted from the proceeds upon redemption, switching-out or full surrender.
 - 贖回、轉出或退保時需從贖回款額中扣除退出費。
 - Settlement limit(s) on redemption/switching-out amount may be applied.

結算限制或適用於贖回或轉出款額。

(15) Please contact your advisor or call our Customer Service Hotline at (853) 8398 0383 to ascertain the latest available investment choices.

請聯絡閣下的顧問或致電宏利客戶服務熱線 (853) 8398 0383 查閱最新可供選擇的投資選項。

- (16) Please visit our website or contact your licensed insurance intermediary for details of the risk level of the respective investment choice. 有關各相關投資選項的風險級別詳情,請瀏覽本公司網頁或聯絡閣下的持牌保險中介人。
- (17) You are advised to complete the Risk Profile Questionnaire to assess your risk profile before determining your investment choices. If there are any substantial changes to the information in the questionnaire provided previously and/or the questionnaire provided was submitted over 24 months, or you never complete a Risk Profile Questionnaire before, you are required to

the question land prioritions in a question are question and priorition was provided was been a complete the Risk Profile Questionnaire again. 我們建議閣下於決定投資選項前填寫「風險承擔能力問卷」以評估閣下之風險承受程度。如閣下於較早前遞交的「風險承擔能力問卷」內所提供的資料有重大變更及/或閣下所提供的問卷已超過24個月,或閣下從未填寫過「風險承擔能力問卷」,我們需要閣下重新填寫該問卷以評估閣下之風險承受程度。

(18) Please read the Statement to Customers relating to the Manulife Personal Information Collection Statement ("Statement") before you complete this form. The Statement is available on Manulife's website (www.manulife.com.hk) or upon request from your Manulife Advisor. By completing and returning to Manulife the form, you are agreeing to the Statement. 當閣下填寫此表格前,請閱畢《公宏利個人資料收集聲明》》(「聲明」)。該聲明可於宏利網址(www.manulife.com.hk)或向閣下的宏利顧問索取。透過填妥及交回此表格,即表示閣 下同意該聲明之內容。

Type of Application	Please complete
申請類別	請填寫
□ Single Subsequent Subscription	• Part A1
單次增加認購	第一部份 (A1)
☐ New Application of Regular Subscription 新設定期認購	• Part A2 第一部份 (A2)
☐ Change of Existing Regular Subscription Information 更改現有定期認購資料	• Part A3 第一部份 (A3)

Type of Application	Please complete
申請類別	請填寫
□ Single Switching	• Part B (B1)
單次轉換	第二部份 (B1)
☐ Regular Auto Switching 定期自動轉換	• Part B (B2) 第二部份 (B2)
Redemption	• Part D & F
贖回	第四及第六部份
☐ Full Surrender	• Part E & F
全數退保	第五及第六部份

		Policy 保單網	/ no. 扁號						
Part A: Subscription: Single Subsequent/Re第一部份:認購:單次增加認購/定期認購/		ng Regular Subscripti	on Inform	ation					
IMPORTANT 重要: (1) The Company may process the subscription only after the 本公司將於收到申請表上所註明的全數並已結算妥當的投 (2) To comply with the Regulatory's requirements, please of Declarations for single subsequent subscription (Part A, 為遵守保險業監管機構要求,如申請單次增加認購(第一要資料聲明書及投保人聲明書。	資選項認購款項後方可處理有關 omplete and return the Finand A1), regular/increase of existing	關認購。 cial Needs Analysis, Risk Profi gregular subscription amount (le Questionna (Part A, A2).	aire, Importa	ant Fact	s Stateme			
First Policyowner's Personal Information and Partic	ulars 第一保單持有人個人	資料							
Occupation 職業: Highest Education Level Attained 閣下的教育程度為: A) Primary school or below 小學或以下 B) Seco Second Policyowner's Personal Information and Pa	·	Post-secondary/College 專科 人資料 (if applicable 如適		D) U	niversity	y or above	 ϶ 大學程	建度或以上	
Occupation 職業: Highest Education Level Attained 閣下的教育程度為: A) Primary school or below 小學或以下 B) Seco	ndary school 中學	Post-secondary/College 專科			niversity	y or above	 e 大學稻	建度或以上	
				A2. Regular Subscription by Bank Autopay (Optional)* 以銀行自動轉帳作定期認購(自選)* New Application of Regular Subscription (3) 新設定期認購 (3)					
Payment method 付款方式	Payment Amo	ount 付款金額							
Payment by Cheque or Bank Draft 以支票或匯票付款 (This amount should exclude any transfer amount, if applicable. 此金額並不包括任何調動金額・如適用。)	Paid By 繳付方式 Cheque 支票 Ban Payment Currency 付款幣值 USD 美元 HKE	I元 — Not Applicable 不適用 —							
Payment by transfer amount (if applicable) 以調動金額付款 (如適用) *(Please fill in and attach relevant form(s) for payment withdrawal from policy number stated on the right. The transfer payment will be processed upon approval by the Company on the withdrawal amount. 請填寫及附上有關表格以便於右列所示保單編號提取款項。調動款項將於本公司批核提取的金額後處理。)	Transfer from policy no(s)* 調動自保單編號*								
			☐ Monthly☐ Quarterly☐ USD 美元		=	Semi-Annu Annual 年線		激	
Subscription Amount 認購金額	Not Applica	able 不適用	Please specific be the reque指示,生效	c instruction	n is giver	(DD 日 / n here, the . 若閣下於	/MM月 e effectiv	/ YYYY 年) /e date will	
Investment Choice Code (Please refer to Investment Choice Brochure / Investment Choice Table) 投資選項編號(請參閱投資選項手冊 / 投資選項表)	Single Subsequent Su 單次增加 (% 百	認購分配	R		ubscrip E期認購 (% 百分	講分配	cation		
Total 合計 (100%)									
# If new application of regular subscription is selected, please complete	e. sign and attach an original "Direc	ct Debit Authorization" form for set	up of bank auto	pav.					
如選擇新設定期認購,請填妥、簽署及附上「直接付款授權書」正本	以便設立銀行自動轉帳。	Silon_auton form for Sett							

		Policy no. 保單編號							
	Change of Existing Regular Subscription Information −部份 A3 : 更改現有定期認購資料								
(F	Investment Choice Code Please refer to Investment Choice Brochure / Investment Choice Table) 投資選項編號(請參閱投資選項手冊 / 投資選項表)	Regular Subscription Allocation 定期認購分配 (% 百分比)							
	Total 合計 (100%)								
	I/We confirm there are no substantial changes in the information that I/we disclosed in th 本人/吾等確認本人/吾等於最後填寫的「風險承擔能力問卷」所提供的資料及本人/	e latest Risk Profile Questionnaire ("RPQ") completed by me/us as well as my/our risk profile. 吾等的風險承受程度沒有重大的變更。							
ioH	<mark>ly applicable</mark> if the corresponding underlying fund(s) of the Investment Choice(s) subsing Kong. 窗用於所認購之投資選項的相關基金被香港證券及期貨事務監察委員會界定為衍生產品基	cribed is / are classified as derivative fund(s) by the Securities and Futures Commission in							
unc	you have investment knowledge and experience in financial products with derivatives e lerlying investment choice(s) etc.)? 是否具有對投資於衍生工具的金融產品有相關的投資知識及經驗(例如曾買賣有衍生工具	exposure (e.g. prior experience in trading derivative funds or in selecting derivative funds as 具成份的基金或投資於該類相關基金的投資選項)?							
	Yes 是 □ No 否								
	ase complete Part C if your answer is "NO". 引下的答案是"否",請填寫第三部份。)								
Re	marks on Part A 第一部份註釋								
(1)	to the information in the questionnaire provided previously and/or the questionnaire pr before, you are required to complete the Risk Profile Questionnaire again.	fore performing Existing Regular Subscription (Part A, A3). If there are any substantial changes ovided was submitted over 24 months, or you never complete a Risk Profile Questionnaire 以評估閣下之風險承受程度。如閣下於較早前遞交的「風險承擔能力問卷」內所提供的資料問卷」,我們需要閣下重新填寫該問卷以評估閣下之風險承受程度。							
(2)	existing subscription allocation will be used to subscribe the investment choices. Existi available, it refers to the initial subscription allocation. Please make cheque/bank draft pay	´美元,或其相等價值之港元。若是次認購沒有註明有關認購分配,則按現時認購分配作投資							
(3)	Minimum regular subscription is USD500 per policy and USD250 per investment choice 6 每份保單之最低定期認購金額為500 美元,每項投資選項之最低定期認購金額為 250 美								
	The regular subscription allocation will be effective as soon as the Company consider	s applicable. Future subsequent and regular subscription will follow the regular subscription							

allocation specified in the table of Part A, which will override and update your existing subscription/auto-switching allocation filed with the Company.

本公司將依據最快可行之日期作為定期認購分配之生效日。將來之增加及定期認購將按照第一部份表內列明之定期認購分配,該認購/自動轉换分配將取代及更新閣下於本公司的 現有認購/自動轉換分配記錄。

- If it involves currency exchange, the currency exchange rate will be provided by the Company from time to time. For the latest exchange rate, please contact your Insurance Advisor or visit the Company's web site at www.manulife.com.hk. 如涉及貨幣兌換,本公司將不時提供有關貨幣的兌換率。如欲查閱最新的兌換率,請聯絡閣下之保險顧問或瀏覽本公司的網站 www.manulife.com.hk。
- (5) Subsequent subscription is currently allowed for Manulife Inv China A Fund and Manulife Inv China Bond Fund with minimum subscription amount of US\$1,500 per investment choice. 「宏利智富中國A股基金」及「宏利智富中國債券基金」現接受增加認購,惟每項投資選項之最低金額為1,500美元。
- (6) No regular subscription is currently allowed for Manulife Inv China A Fund and Manulife Inv China Bond Fund. 「宏利智富中國A 股基金」及「宏利智富中國債券基金」暫不設定期認購之安排。
- (7) If you choose any investment choice which aims to distribute dividends on a regular basis, please note the associated risks. In particular, the corresponding underlying fund does
 NOT GUARANTEE the distribution of dividends, the frequency of distribution, and the amount or rate of dividends. Also, the underlying fund may at its discretion pay dividend out of
 capital or gross income while charging / paying all or part of its fees and expenses to / out of its capital (i.e. effectively pay dividend out of capital). which may therefore result in a drop
 in the unit price of the investment choice corresponding to that underlying fund. Please refer to the Investment Choice Brochure for the associated risks. For details of the dividend
 composition of the underlying fund, please visit www.manulife.com.hk. Further, please complete and submit the form of "Application for Payout Distribution Investment Choice" with

运的好好的基础。Control Control Contr

	Poli 保單	cy no.							
Part B: Switching: Single/Regular Auto 第二部份:轉換:單次轉換/定期自動轉換									
The policyowner requests the Company to switch the ex保單持有人要求本公司對現有投資選項作出下列轉換。 Please put a " \surd " in the appropriate box 請於適當方格內填上「 \surd 」號。	kisting investment choice to the following investment cl	noice(s) as stated below.							
B1 : Single Switching 單次轉換									
FROM Switching Out 由:轉出 Code 編號	Switching Out 轉出	TO Switching In 至:轉入 Code 編號							
本人/吾等確認本人/吾等於最後填寫的「風險承擔能力	問卷」所提供的資料及本人/吾等的風險承受程度沒有重大	aire ("RPQ") completed by me/us as well as my/our risk profile. 的變更。 fund(s) by the Securities and Futures Commission in Hong Kong.							
underlying investment choice(s) etc.)? 你是否具有對投資於衍生工具的金融產品有相關的投資知識及 【Please complete Part C if your answer is "NO". 如閣下的答案是"否",請填寫第三部份。) B2: Regular Auto-Switching 定期自動轉換 Amount per Switching 每次轉換金額 (USD 美元 (If "No. of Switching" is not filled in, the regular auto-swit resume automatically when the switching-out investment instruction is officially given by the policyowners. 如未提供轉換次數,定期自動轉換便會啟動,直至轉出整為止。有關程序將自動重複,直至保單持有人另行作是 Switching Mode轉換形式: Monthly每月 Qua (The effective date can be any dealing day of a month ex	及經驗(例如曾買賣有衍生工具成份的基金或投資於該類相關 E):	No. of Switching 轉換次數: t investment choice is used up. Such regular auto-switching will dup. This action will take place on a recurring basis until a new 定期自動轉換仍將自動延續,直至轉出投資選項的帳戶價值用fective date 生效日期: (DD 日/MM 月/YYYY 年) the effective date will be the request processing date							
FROM Switching Out 由:轉出	ロ,右阁下於此禰並無下山村別指外,主双口朔府以處连中間 Switching Out 轉出	TO Switching In 至:轉入							
田·特山 Code 編號	Amounts 金額 (USD 美元)	エ・等人 Code 編號							
	nation that I/we disclosed in the latest Risk Profile Questionn 問卷」所提供的資料及本人 / 吾等的風險承受程度沒有重大!	_ aire ("RPQ") completed by me/us as well as my/our risk profile. 的變更。							
只適用於所轉入之投資選項的相關基金被香港證券及期貨事務	络監察委員會界定為衍生產品基金。 sial products with derivatives exposure (e.g. prior experience 及經驗(例如曾買賣有衍生工具成份的基金或投資於該類相關	fund(s) by the Securities and Futures Commission in Hong Kong. e in trading derivative funds or in selecting derivative funds as 關基金的投資選項)?							

www.inite (International) Limited (Incorporated in Bermuda with limited liability) 宏利人壽保險(國際)有限公司 (於百慕達註冊成立之有限責任公司)

	Policy no. 保單編號									
Re	marks on Part B 第二部份註釋									
	You are advised to complete the Risk Profile Questionnaire to assess your risk profile before performing Single/Regular Auto Switching. If there are any substantial changes to the information in the questionnaire provided previously and/or the questionnaire provided was submitted over 24 months, or you never complete a Risk Profile Questionnaire before, you are required to complete the Risk Profile Questionnaire again. 我們建議閣下於進行單次轉換/定期自動轉換前填寫「風險承擔能力問卷」以評估閣下之風險承受程度。如閣下於較早前遞交的「風險承擔能力問卷」內所提供的資料有重大變更及/或閣下所提供的問卷已超過24個月,或閣下從未填寫過「風險承擔能力問卷」,我們需要閣下重新填寫該問卷以評估閣下之風險承受程度。									
(2)	No regular auto-switching/ switching-in is allowed for Manulife Inv China A Fund and Manulife Inv China Bond Fund. 「宏利智富中國A股基金」及「宏利智富中國債券基金」暫不設定期自動轉換/轉入安排。									
(3)	Manulife Inv China A Fund and Manulife Inv China Bond Fund can be switched out in terms of unit/ percentage to Manulife Inv Amundi Cash Fund only. 「宏利智富中國A股基金」及「宏利智富中國債券基金」只容許以百分比或單位形式轉至「宏利智富東方匯理現金基金」。									
(4)	Exit fee (if any), up to 0.3% of redemption amount, will be deducted from the proceeds upon redemption, switching-out or full surrender for Manulife Inv China A Fund and Manulife Inv China Bond Fund. 「宏利智富中國A股基金」及「宏利智富中國債券基金」贖回、轉出或退保時需從贖回款額中扣除不多於0.3% 之退出費用(如適用)。									
(5)										
(6)	Minimum switching from one investment choice to another investment choice is USD250. This minimum requirement is applicable to all of the above switching types. 每次由一項投資選項轉換至另一項投資選項支最低轉換金額為250 美元, 此最低轉換金額有效於上述所有轉換。									
(7)	If the remaining Account Value of the switching out investment choice is less than USD1,500, all selected investment choices, less switching fee and/or exit fee (if any), of that investment choice may at the Company's discretion be switched to the switching in investment choice according to the above allocation instruction. 如轉換後的投資選項帳戶價值低於1,500 美元,本公司有權將所有轉出投資選項按上述分配於扣除轉換費及 / 退出費(如適用)後轉換至轉入投資選項。									
(8)	The regular auto-switching arrangement will be stopped when the amount is used up. Regular switching will resume automatically when the switching-out investment choice has value again and will stop when the value is used up. 若有關金額已沒有餘額,定期自動轉換安排會自動停止。如轉出的投資選項日後出現價值時,自動轉換便會自動恢復,直至帳戶價值用完。									
(9)	石有關金額已及有跡額,定期日期轉換支排曾日期停止。如轉面的投資透現日後田現實值時,日期轉換使曾日期放復,直至帳戶價值用元。 The regular auto-switching allocation will be effective as soon as the Company considers applicable, and its allocation specified in the above table will override and update your existing regular auto-switching allocation filed with the Company. 本公司將依據最快可行之日期作為定期自動轉換分配之生效日,及其以上表內列明之轉換分配將取代及更新閣下於本公司的現有自動轉換分配記錄。									
(10)	If you choose any investment choice which aims to distribute dividends on a regular basis, please note the associated risks. In particular, the corresponding underlying fund does NOT GUARANTEE the distribution of dividends, the frequency of distribution, and the amount or rate of dividends. Also, the underlying fund may at its discretion pay dividend out of capital or gross income while charging / paying all or part of its fees and expenses to / out of its capital (i.e. effectively pay dividend out of capital). which may therefore result in a drop in the unit price of the investment choice corresponding to that underlying fund. Please refer to the Investment Choice Brochure for the associated risks. For details of the dividend composition of the underlying fund, please visit www.manulife.com.hk. Further, please complete and submit the form of "Application for Payout Distribution Investment Choice" with copy of bank account proof. 如閣下選擇任何旨在定期分派股息的投資選項,請注意相關風險。尤其,相應的相關基金並不保證股息的分派,分派的頻率,及股息的金額或息率。此外,相關基金或可酌情從資本或總收益撥付股息並同時從其資本中收取/支付全部或部分的費用和支出(即實際上從資本中撥付股息)。因而或會導致相關基金相應的投資選項的單位價格下跌。請參閱投資選項手冊以了解相關風險。有關相關基金股息組成的詳情,請瀏覽www.manulife.com.hk。同時,請損妥「支付派發投資選項申請表」,並連同銀行存摺影印本一併提交。									
	rt C: Policyowner's Suitability Declaration									
(Thi:	三部份:保單持有人之合適性聲明 s part is <u>ONLY</u> applicable for the request of Change of Existing Regular Subscription Information, Single Switching & Regular Auto Switching)									
•	那分 <u>只適用</u> 於更改現有定期認購資料,單次轉換和定期自動轉換的申請)									
	ase complete this part if The corresponding underlying fund(s) of the investment subscribed / switched in is /are classified as derivative fund(s), but you do not have any investment knowledge and / or experience in financial products with derivatives exposure (e.g. prior experience in trading investment choice(s) etc.) and / or									
	the risk level of the investment choice(s) to be subscribed / switched in is / are inconsistent with your risk tolerance level.									
	[妥此部份如 所認購/轉入之投資選項的相關基金被定為衍生產品基金,而閣下對投資於衍生工具的金融產品沒有相關的投資知識及/或經驗(例如沒曾買賣相關基金的投資選項)									
1.7	及/或									
٠,	將認購/或轉入投資選項與閣下的風險承受程度不相符									
asso for d 請注	ase be reminded the mismatch as referred to in (i) and (ii) above implies that such transaction(s) may not be suitable for you and may not be in your best interest with additional risks ociated, and you are advised to conduct an Risk Profile Questionnaire to assess your up-to-date risk profile before investing. Please visit our website or contact your insurance advisor details of the risk level of investment choice(s). 注意,上述(i)和(ii)錯配的情况反映此等交易可能並不適合閣下,而當中涉及的額外風險可能未能符合閣下的最佳利益。閣下應於投資前填寫「風險承擔能力問卷」以評估閣下現区險承受程度。有關投資選項的風險級別詳情,請瀏覽本公司網頁或聯絡閣下的保險顧問。									
	I/We, the policyowner, understand and agree that despite the fact that the features and/or risk level of this Investment-Linked Assurance Scheme ("ILAS") policy and/or my/our selected mix of underlying investment choices (for example, underlying investment choices selected with derivatives exposure) may not be suitable for me/us based on my/our risk profile and knowledge (including investment knowledge in derivatives), etc. as indicated in the latest Risk Profile Questionnaire submitted previously or the Risk Profile Questionnaire submitted along with this form (if applicable) and as a result of which I/we may be exposed to additional associated risks, I/we confirm that it is my/our intention and desire to proceed with my/our application(s) as explained below. 本人/吾等(保單持有人)完全明白並同意儘管根據本人/吾等(保單持有人)於之前最後遞交的「風險承擔能力問卷」或伴隨本表格遞交的「風險承擔能力問卷」(如適用)所披露的風險承擔能力及知識(包括對衍生產品的相關投資知識)等資料,此投連壽險計劃保單之特點及/或風險水平及/或本人所選擇的相關投資選項組合(例如,投資選項連繫的相關基金具有衍生工具成份)可能並不適合本人/吾等(保單持有人),本人/吾等(保單持有人)並可能因此需承受額外相關風險,但本人/吾等(保單持有人)確認基於下述原因,本人/吾等(保單持有人)打算及意欲申請此投連壽險計劃保單。 I/We, the policyowner, fully understand that Manulife is required to take account of my/our stated explanation for assessing whether a particular Change of Regular Subscription									
	Allocation and / or Switching is / are suitable for me/us. I/we understand that, subject to my/our explanation, Manulife may accept or reject my/our application. 本人 / 吾等(保單持有人)完全明白,宏利須就本人 / 吾等(保單持有人)列明的原因,評估此更改定期認購分配及 / 或轉換申請是否適合本人 / 吾等(保單持有人); 本人 / 吾等明白宏利將根據本人 / 吾等提供的解釋而可能接受或拒絕本人 / 吾等的申請。									

(Policyowner must complete explanation in this box. 保單持有人必須於此欄內提供原因。)

Policy no. 保單編號						

To comply with the industry guidelines, for application for redemption or full surrender, please attach copy of policyowner's Macao ID card/Passport/Business Registration Certificate. Please state the policy number(s) on the attached copy. 為遵守保險業務守則,如屬申請贖回或全數退保,請附上保單持有人的澳門身份證/護照/商業登記證副本,並請於該副本上註明保單編號。

Part D: Redemption (Please complete Part F) 第四部份:贖回(請填寫第六部份)

The policyowner requests the Company to redeem the investment choice as stated below. The percentage(%)/units/amounts to be redeemed is indicated as follows. 保單持有人要求本公司贖回下列投資選項,所贖回的百分比(%) / 單位 / 金額列明如下。

Investment Choice Code 投資選項編號 (Please refer to Investment Choice Table 請參閱投資選項表)	Percentage (%) 百分比	Units 單位	Amounts (USD) 金額 (美元)
	%		
	%		
	%		
	%		
,,	%		
	%		
	%		
	%		
	%		
	%		
	%		
	%		
	%		
	%		
	%		

Remarks on Part D 第四部份註釋

- (1) Minimum redemption per policy is USD1,000. 每份保單之最低贖回金額為1,000美元。
- (2) If the remaining Account Value of the Investment Choice after the redemption is less than USD1,500, all selected investment choices, less early redemption fee and/or exit fee (if any), of the Investment Choice may be redeemed at the Company's discretion. 如贖回後的投資選項帳戶價值低於1,500美元,本公司有權將有關投資選項於扣除提早贖回費及/或退出費(如適用)後全數贖回。
- (3) Manulife Inv China A Fund and Manulife Inv China Bond Fund can be redeemed in terms of the Percentage or Units. 「宏利智富中國A 股基金」及「宏利智富中國債券基金」,只容許以百分比或單位作為贖回指示
- (4) If the remaining Policy Value of the policy after the redemption is less than USD5,000, all selected investment choices, less early redemption fee and/or exit fee (if any), of the Investment Choices under the policy may be redeemed at the Company's discretion, and the policy will be terminated.
 如贖回後的保單價值低於5,000美元,本公司有權將保單內所有投資選項於扣除提早贖回費及/或退出費(如適用)後全數贖回,而保單亦隨即終止。
- (5) Early redemption fee will be levied within the first 5 years of subscription of the relevant selected investment choices. Redemption proceeds will be paid after deduction of the early redemption fee.

如有關投資選項於認購後首五年內贖回,則每次贖回需徵收提早贖回費,贖回金額將扣除有關提早贖回費後支付。

The Policyowner understands that early redemption fees may be levied as per the following schedule. 保單持有人明白本公司可收取提早贖回費。有關收費的細則如下:

Subscription of less than	% of redemption amount
認購年期不足	佔贖回金額之百分比
1 year 年	6%
2 years 年	5%
3 years 年	4%
4 years 年	3%
5 years 年	2%

Exit fee (if any), up to 0.3% of redemption amount, will be deducted from the proceeds upon redemption, switching-out or full surrender for Manulife Inv China A Fund and Manulife Inv China Bond Fund.

「宏利智富中國A股基金」及「宏利智富中國債券基金」 贖回、轉出或退保時需從贖回款額中扣除不多於0.3%之退出費用(如適用)。

				Policy no. 保單編號			
Part E: Full Surrende 第五部份:全數退保(r (please complete 請填寫第六部份)	Part F)					
I/We, the policyowner, hereby early redemption fees and/or e			sbursement of surrender v	value (if any) according to	the payment instruction b	elow. I/We understar	nd that
本人/ 吾等(保單持有人),現 Part F: Payment Insti		根據以下付款指示退回	退保價值(如有)。本人/	吾等明白貴公司可收取有	關提早贖回費及/ 或退出	費(如適用)。	
第六部份: 付款指示							
ePayout allows you to g 電子支付將款項直接轉入	•			account directly w	ithout hassle.		
Payment Instructions (Only lotes 註:	applicable to Individua	l Products) 付款指示	(只適用於個人產品):				
e-Payout is only applicable Default e-Payout Method wi	Il be applied (if any) if no o	ption is specified or th	ne specified option is inv	valid	有人之個人銀行帳戶, 不	包括聯名戶口	
如未有指明或所選擇的付款 mportant Notes 重要事項:) 將採用為是次付款方法	<u> </u>			
All dollar amounts are stated 除特別指明外,所有金額之	幣值皆為保單幣值。						
If payouts to the account an 若支付到帳戶的金額以港元	或澳門元支付,則屆時之1	貨幣匯率將由本公司釐	登定並可不時作出修訂。		, ,		
For the use of USD or HKD fees may be deducted from 對於使用美元或进元巨口收	the payout amount to be p	paid to the policyowne	er.	• •		and such charges a	and/or
對於使用美元或港元戶口收 Manulife shall have the right 宏利有權隨時更新表格內容	to update this form from t	ime to time and to acc	cept or reject the form s	submitted by you if you fa		s requirements.	
By e-Payout 電子支付:			《田按文以拒絕阁下処义	之中明衣竹切惟剂。			
Bank account specified below. 1. Name of account holder							
帳戶持有人姓名: 2. Bank Name 銀行名稱							
901 Bank of China (Ma中國銀行(澳門)	cau) Limited	902 Tai Fung Bank L 大豐銀行	Limited	903 OCBC Bank (Maca 華僑銀行 (澳門)	au) Limited		
904 Luso International 澳門國際銀行	Banking Limited	905 Banco Nacional 大西洋銀行	Ultramarino, S.A.	906 Industrial and Con中國工商銀行(澳)	nmercial Bank of China (明)	Macau) Limited	
910 Banco Comercial o 澳門商業銀行	de Macau, S.A. Macau	916 The Macau Chir 澳門華人銀行	nese Bank Ltd.	917 China Guangfa Ba 廣發銀行 (澳門分布	nk Co., Ltd. Macau 行)		
3. Account Currency and N ☐ HKD港元 ☐ MC		mount 用作收取支付金 (Only for USD policy					
* The above instruction investment choice(s)	n will replace any existing b (if any). 此帳戶資料將取代	pank account record/s 現時紀錄內/設立收耳	etup for receiving paym 取款項的帳戶包括用作	 lent including regular with 定期提取的帳戶,退款及	hdrawals, payment refun 支付派發投資選項(如有	d and payout distri	ibution
 Account proof can be passed to the design 	e a copy of bank statemen lated bank for the purpose	t or bank book showire of depositing the mo	ng the name of account ney withdrawn from the	holder and account nun policy to the Policyown	nber. Account informatio ner's account. 帳戶資料	n is collected and	will be 持有人
Remarks 備註	銀行帳單或銀行存摺影印表						
Payout amount will be paid the new policyowner. 保單 For payout through Direct O	寺有人為指定收取支付金額	[者。倘若保單持有人]	將其保單之擁有權轉移	至新的保單持有人,所派	《發之支付金額將派發予	新的保單持有人。	
exceeding HKD or MOP 30 接存入銀行帳戶之付款,每	0,000/USD37,500 or above 份保單每日最高存款交易	e, or the instruction ca 不能超逾港元或澳門	annot be executed, it wi	Il be issued by cheque w	which will be delivered by	Insurance Advisor	r. 經直
付款指示,總額將以支票形The designated bank accou	int must be held by the pol	licyowner. 指定之銀行					
The above Payout Instruction the payout amount will be payout 新名戶口。如保單由多於	paid in HKD cheque which	will be delivered to vo	ou by your insurance ad	lvisor 以上支付金額派裔	指示貝適用於保留持有	e than one policyov 人之個人銀行帳戶	wners, ,不包
If there is no default e-Pay	yout method set in our re						
☐ Paid by Cheque in HKD☐ ☐ Paid by Cheque in MOP	以澳門元支票支付 ^(a)						
☐ Through my Insurance A	dvisor 經由本人的保險顧問		ᆉᆉᄼᅼᄼᄸᄼᄱᄼᄼᄼᅜᄼᅜᅜᅑᅚᅜᅑᆌᅝ				
☐ By mail to my latest corre	ner Service Centre 於澳門	客戶服務中心領取			6 LUCD4 000 000 amaka		
☐ By registered mail to m currency.) 以掛號方式寄 Notes 註:	tatest correspondence a 往本人於宏利紀錄的最新	通訊地址(只適用於支	(only applicable to pay 票金額為港元1,000,000	yment cheque amount o D或以上或相等的其他貨	of HKD1,000,000 or abo 幣)®	ve or equivalent in	1 otner
a) The HKD/MOP equivalent v time. 相等之港元/澳門元將	will be based on the curres 會以支票發出時的貨幣兑換	ncy exchange rate pro 與率計算,而宏利將不	ovided by the Company 時提供有關的貨幣兑換	y at the time of issue of	the cheque and it can	be changed from the	time to
o) If the payment cheque amo 其他貨幣,支票會以普通郵	unt is less than HKD1,000						
☐ Transfer to my/our other ir 轉移至本人 / 吾等其他之抄	ndividual insurance policy 点定個人保险保留(請確係	(please ensure Part D 全第四式第五部份已捷	O or Part E is completed	d)			
Policy number 保單編號	日之 IB八 IA		(X)				
mount 金額	□ USD 美元 \$ □ HKD 港元 \$		□ USD 美元 \$ □ HKD 港元 \$		USD 美元 \$ HKD 港元 \$		
Purpose 用途	Payment of Premium		Payment of Prem		Payment of Prem		
	繳付保費☐ Loan Repayment		繳付保費 □ Loan Repayment		繳付保費 Loan Repayment		
	償還貸款 ☐ Other 其他						
			U 0 11 10 7 16		- -		

Policy no									
/DILLY IIU.	ı		ı	l	ı	ı	l .		
伊留鉅軸	ı		ı	l	ı	ı	l .		
			ı	ı				I	

Part G: Declaration & Authorization 第七部份:聲明及授權

I/We, the policyowner, hereby agree to the application as stated above and understand that the above application is bound by the provisions stated in the Contract. For the case of surrender, I/we hereby agree to surrender the above policy for its surrender value, if any. I/We understand that early redemption fees and/or exit fee may be levied as appropriate and that the above application is bound by the Surrender and Withdrawals/Policy Surrender and Partial Withdrawals provisions as stated in the Contract.

I/We confirm that the request is made at my/our own volition and at my/our own risk after reading and understanding all relevant information relating to the policy. I/We shall make my/our own independent decisions/judgments in respect of subscription, redemption, switching or any other matters relating to my/our selected investment choices and my/our policy. I/We confirm and fully understand/aware of the associated risk and return of the Investment Choices chosen by me/us, which may or may notbe suitable for me/ us. I/We declare that I/we do not have any bankruptcy petition made against me/us. I/We understand that all payments and benefits of the policy will notbe payable by the Company if the identification of the relevant parties does not completely follow the Company's guidelines and instructions provided in this application.

All information in this application form together with any subsequent alterations or supplements of it are collected to enable the Company to carry on insurance business and may be transferred to and/or used by the Company (including its subsidiaries, affiliated companies and associated companies, whether they are located or registered in Macao or outside Macao) and any service providers (whether they are located or registered in Macao or outside Macao) for the purpose of approving and underwritingthis application, administering and reinsuring the policy, preventing money laundering and/or terrorist financing activities, and/or adjudicating any insurance or relatedclaims thereof. My/our data may be transferred to any relevant regulatory bodies to enable them to carry out their regulatory functions. I/We have received and read theManulife Personal Information Collection Statement ("Statement"). I/We understand and consent to the usage, transfer and processing of data(including personal data) as described in the Statement.

本人/吾等(保單持有人)同意以上之申請及明白上述申請受保單合約內之條款約束。如屬退保之申請事宜,本人/吾等同意將以上保單退保以提取退保價值。本人/吾等明白 貴公司可收取有關提早贖回費及/或退出費,亦明白上述之退保申請受保單合約內之退保及提款/保單退保及提取部分款項條款約束。

本人/吾等於細閱及明白所有相關保單資料後,確認此要求乃本人/吾等的意願,並願意承擔所有風險。本人/吾等就認購、贖回、轉換或其他本人/吾等所選擇的投資選項及保單之事項作獨立決定/判斷。本人/吾等確認及充份理解/認識本人/吾等所選擇的投資選項所附帶之風險及潛在回報,而該風險可適合或不適合本人/吾等。本人/吾等聲明本人/吾等現時並沒有破產。本人/吾等明白倘相關人士之身份證明資料未能完全符合貴公司於此申請上提供的指引及規定,貴公司將不會根據保單作出任何付款及賠償。

本申請表所提供之所有資料與任何日後作出之修訂或補充,目的在於確保貴公司之保險業務得以順利運作,而該等資料可供貴公司(包括其附屬公司、關聯公司及聯繫公司,不論其位於或註冊於澳門或澳門境外)及任何服務供應商(不論其位於或註冊於澳門或澳門境外)轉移及/或用以批核此申請、管理此保單並安排分保、防止洗黑錢及/或恐怖分子融資活動及/或處理有關之保險或索償申請。本人/吾等之資料可轉移予相關機構以執行監管職權。本人/吾等已收訖及閱畢有關《〈宏利個人資料收集聲明〉》(「聲明」)。本人/吾等清楚明白及同意該聲明之內容。本人/吾等明白及同意資料(包括個人資料)根據該聲明描述的使用、轉交及處理。

I/We fully understand the features and risk level of this ILAS policy including the relevant risks as listed out in the product documents such as investment risk, liquidity riskand other risks associated. I/We fully understand that I should read the respective offering documents of the underlying fund(s) that linked to the relevant investmentchoice(s), in addition to Investment Choice Brochure, to understand the relevant risks in relation to the underlying fund(s). I/We fully understand the features and risks ofthis ILAS policy and the selected mix of underlying investment choices. I/We fully understand that I/we may be exposed to the additional associated risks if the selectedmix of underlying investment choices (including but not limited to underlying investment choices selected with derivatives exposure) I/we intend to subscribe at policyapplication and/or after policy inception or switch in after policy inception may be inconsistent with my/our risk profile and knowledge (including but not limited toinvestment knowledge in derivatives). I/We fully understand that if I/we choose any investment choice which aims to distribute cash dividends on a regular basis, the distribution of cash dividends is NOT GUARANTEED. The distribution of cash dividends may be/effectively be paid out of the corresponding underlying fund of the investment choice, which may therefore result in a drop in the unit price of that investment choice. I/We confirm that I/we have sufficient net worth to be able to assume the associated risks and bear the potential loss in relation to the investment choices selected.

本人/吾等完全明白此投連壽險保單的特點及風險水平,包括產品資料文件所列出的相關風險,例如投資風險,流動性風險,以及其他相關風險。本人/吾等明白,除了《投資選項手冊》之外,本人還應閱讀與各相關投資選項連繫的相關基金的銷售文件,以了解與相關基金有關的風險。本人/吾等完全明白此投連壽險保單以及所選擇認購的相關投資選項組合的特點及風險水平。本人/吾等完全明白如果本人/吾等在投保時及/或保單生效後選擇認購的相關投資選項組合(包括但不限於對衍生產品的相關投資知識)或者在保單生效後轉入的相關投資選項組合(包括但不限於對衍生產品的相關投資知識)或者在保單生效後轉入的相關投資選項組合,與本人/吾等的風險承擔能力及知識(包括但不限於對衍生產品的相關投資知識)不相符,則本人/吾等可能需承受額外相關風險。本人/吾等完全明白如果本人/吾等選擇任何以定期派發現金股息為目的之投資選項,有關的現金股息分派並非保證。現金股息分派亦有可能從/實際上從投資選項之相應基金的資本中支付,因而或會導致投資選項的單位價格下跌。本人/吾等確認本人/吾等有足夠的淨資產能力承擔與所選投資選項的單位價格下跌。本人/吾等確認本人/吾等有足夠的淨資產能力承擔與所選投資選項有關的相關風險並承擔有關的潛在損失。

Signed on this 簽署日期	Day 日	_ day of	,,	Year 年
Signature of First Policyowner 第一保單持有人簽署			Signature of Second Policyowner (if applicable) 第二保單持有人簽署(如適用)	
X			x	

[☑] Please return the completed form to Macao Administration Office, Manulife (International) Limited, Avenida De Almeida Ribeiro No.61, Circle Squre, 14 andar A, Macao. 請將填妥的表格客回澳門新馬路61 號永光廣場十四樓A宏利人壽保險(國際)有限公司澳門分行行政部。